

KENWOOD

Z638

SINTOLETTORE STEREO COMPACT DISC ISTRUZIONI PER L'USO

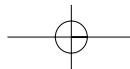
KENWOOD CORPORATION

SI DICHIARA CHE:

Il Sintolettore a cassette Kenwood per auto, modello Z638 rispondono alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548. Fatto ad Uithoorn il 21 settembre 2001
Kenwood Electronics Europe B.V. Amsterdamseweg 35-37 1422 AC Uithoorn The Netherlands



© B64-2182-00 (EV)



Precauzioni di sicurezza

▲AVVERTENZA

Per evitare lesioni e/o incendi, osservare le seguenti precauzioni:

- Inserire l'apparecchio fino in fondo finché si blocca saldamente in posizione, altrimenti potrebbe fuoriuscire in caso di scontri o altre scosse.
- Quando si prolungano i cavi dell'accensione, della batteria o di massa, accertarsi di usare cavi appositi per autoveicoli o cavi con un'area di 0,75 mm² (AWG18) o un'area maggiore per evitare il deterioramento dei cavi e danni al rivestimento dei cavi.
- Per evitare cortocircuiti, non inserire mai oggetti di metallo (come monete o strumenti di metallo) all'interno dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio comincia ad emettere fumo o odori strani, spegnerlo immediatamente e rivolgersi ad un Centro di Assistenza Autorizzato Kenwood.
- Fare attenzione a non schiacciarsi le dita tra il frontalino e l'apparecchio.
- Fare attenzione a non far cadere l'apparecchio e a non sottoporlo a forti urti. L'apparecchio può rompersi o incrinarsi perché contiene parti in vetro.

▲ATTENZIONE

Per evitare danni all'apparecchio, osservare le seguenti precauzioni:

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con una tensione nominale di 12 V CC, con polo negativo a massa.
- Non aprire il coperchio superiore o il coperchio inferiore dell'apparecchio.
- Non installare l'apparecchio in un luogo esposto alla luce solare diretta, o al calore o all'umidità eccessivi. Evitare anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.
- Non sottoporre il frontalino a forti urti, perché è un componente di precisione.
- Quando si sostituisce un fusibile, usarne solo uno nuovo di valore prescritto. L'uso di un fusibile di valore errato può causare problemi di funzionamento dell'apparecchio.
- Per evitare cortocircuiti quando si sostituisce un fusibile, scollegare innanzitutto il connettore multipolare.
- Non collocare alcun oggetto tra il frontalino e l'apparecchio.
- Durante l'installazione, non usare alcuna vite all'infuori di quelle fornite. L'uso di viti diverse potrebbe causare danni all'apparecchio principale.
- Non impiegate troppa forza sul pannello anteriore mobile, altrimenti lo stesso potrebbe danneggiarsi o guastarsi.
- Non applicare troppa forza per aprire il frontalino, né collocare degli oggetti sullo stesso, altrimenti si possono verificare danni o guasti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Riguardo al collegamento del commutatore del disco /CD :

Quando collegate a quest'unità un multiletto dotato di un interruttore "O-N", collocate quest'ultimo nella posizione "N".

Quando collegate un modello privo dell'interruttore "O-N", il cavo di conversione CA-DS100(disponibile come opzione) può essere necessario. Per ulteriori informazioni, rivolgetevi al vostro rivenditore Kenwood. Un commutatore di dischi non funziona quando collegato senza utilizzare le seguenti opzioni.

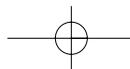
Se un modello senza interruttore "O-N" viene collegato, alcune funzioni non disponibili e informazioni che non possono apparire sul display vengono generate.

Osservate che non è possibile collegare i multiletto KDC-C100, KDC-C302, C205, C705 e i multiletto non Kenwood.

 Si rischia di danneggiare sia l'apparecchio che il multiletto CD se li si collega in maniera errata.

Non inserire compact disc da 8 cm nella fessura di inserimento del disco.

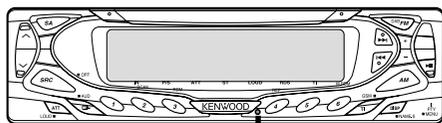
Se si tenta di inserire un compact disc da 8 cm con il suo adattatore nell'apparecchio, l'adattatore può staccarsi dal compact disc e danneggiare l'apparecchio.



Precauzioni di sicurezza

NOTA

- Se si incontrano difficoltà durante l'installazione, rivolgersi ad un rivenditore o ad un installatore specializzato Kenwood.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente, premere il pulsante di ripristino (reset). In questo caso l'apparecchio torna alle regolazioni di fabbrica. Se l'apparecchio continua a non funzionare correttamente anche dopo che si è premuto il pulsante di ripristino (reset), contattare un centro di assistenza autorizzato KENWOOD.
- Premere il pulsante di ripristino (reset) se il multiletto non funziona correttamente. Viene ripristinata la condizione di funzionamento normale.



Pulsante di ripristino (reset)

- Raccomandiamo fermamente l'attivazione del codice di sicurezza (pagina 24) per prevenire furti.

- Le illustrazioni contenute in questo manuale che raffigurano il display ed il pannello sono degli esempi usati per spiegare come vengono usati i controlli. Pertanto, l'indicazione sul display dell'illustrazione può essere diversa da quella effettivamente visualizzata sul display dell'apparecchio ed alcune illustrazioni del display possono rappresentare un evento impossibile durante l'operazione in corso.

Appannamento della lente

Subito dopo aver acceso il riscaldamento dell'automobile quando fa freddo, l'umidità può condensarsi sulla lente all'interno del lettore CD dell'apparecchio. A causa dell'appannamento della lente, la riproduzione di compact disc potrebbe non iniziare. In questi casi, estrarre il disco e attendere che l'umidità evapori. Se dopo un po' l'apparecchio continua a non funzionare normalmente, rivolgersi ad un Centro di Assistenza Autorizzato o ad un rivenditore Kenwood.

Pulizia dei contatti elettrici del frontalino

Se i contatti elettrici sull'apparecchio o sul frontalino sono sporchi, pulirli con un panno morbido asciutto.

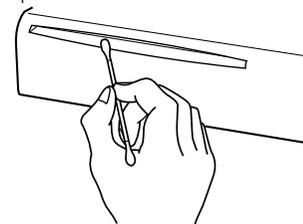
Pulizia dell'apparecchio

Se il frontalino di quest'unità è macchiato, strofinatelo con un panno asciutto e morbido, ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto sporco, strofinatelo con un panno inumidito con un detergente neutro, poi rimuovetelo.

- ⚠ Se spruzzate il prodotto di pulizia a spray direttamente sull'unità, si possono danneggiare le parti meccaniche. Se strofinate il frontalino con un panno duro o usando un liquido volatile, ad esempio acqueragia o alcool, si può graffiare la superficie o possono venire cancellati i caratteri.

Pulizia della fessura di inserimento del disco

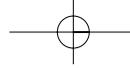
Poiché la polvere può accumularsi nella fessura di inserimento del disco, pulire occasionalmente la fessura. I compact disc possono graffiarsi se vengono inseriti in una fessura polverosa.



LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ "CE" DI QUESTO PRODOTTO È DEPOSITATA PRESSO:

CE

KENWOOD ELECTRONICS EUROPE B.V.
AMSTERDAMSEWEG 37
1422 AC UITHOORN
THE NETHERLANDS



Etichetta per i prodotti che impiegano raggi laser (tranne per alcune aree)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

Riguardante la funzione RDS

RDS (Radio Data System)

Quando si ascolta una stazione RDS (cioè una stazione che trasmette dei dati RDS), viene visualizzato il nome di servizio programma della stazione, per una rapida identificazione della stazione sintonizzata.

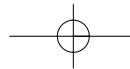
Le stazioni RDS (Radio Data System) trasmettono anche i dati delle frequenze alternative da loro utilizzate. Se state facendo un lungo viaggio, questa funzione permette di commutare automaticamente la radio sulla frequenza migliore disponibile per quella stazione in una data area. Questi dati vengono automaticamente memorizzati, permettendo così di ascoltare un programma senza interruzioni. Vengono utilizzati per questo scopo anche i dati delle stazioni memorizzate nei tasti di preset.

Enhanced Other Network (collegamenti incrociati con altre reti)

Le stazioni che offrono il servizio <Enhanced Other Network> trasmettono anche informazioni sulle altre stazioni RDS, appartenenti alla stessa rete, che trasmettono bollettini sul traffico. Quando è sintonizzata una stazione <Enhanced Other Network> che non trasmette bollettini sul traffico, ma un'altra stazione RDS (della stessa rete) inizia a trasmettere un bollettino, il sintonizzatore passa automaticamente all'altra stazione per tutta la durata del bollettino.

Allarme

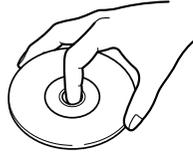
In caso di annunci di emergenza nazionale (annunci di disastri, ecc.), tutte le funzioni dell'apparecchio vengono interrotte e questo rimane "bloccato" per consentire la ricezione dell'annuncio di emergenza.



Sui CD

Modo d'impiego dei compact disc

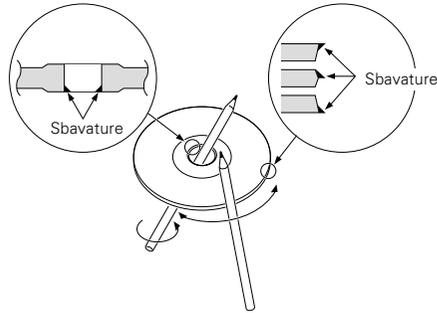
- Non toccate la superficie registrata del CD.



- E' più facile danneggiare un CD-R o un CD-RW rispetto ad un normale CD musicale. Usate un CD-R o un CD-RW dopo aver letto le precauzioni stampate sulla custodia.
- Non fissate del nastro adesivo sul CD. Inoltre, non usate un CD in cui sono stati fissati dei pezzi di nastro adesivo.

Quando usate un nuovo CD

Se il foro centrale del CD o il bordo esterno ha delle sbavature, potete eliminarle usando una penna a sfera, ecc.

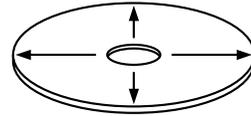


Accessori CD

Non usate accessori per dischi.

Pulizia del CD

Pulite il CD dal centro del disco verso il bordo esterno.

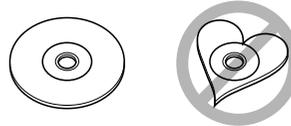


Rimozione dei CD

Per rimuovere i CD da quest'unità, estraeteli orizzontalmente.

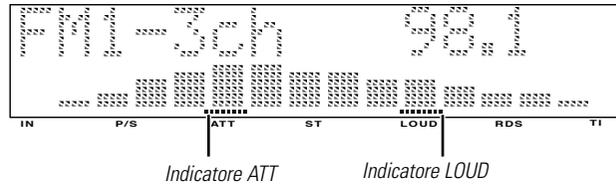
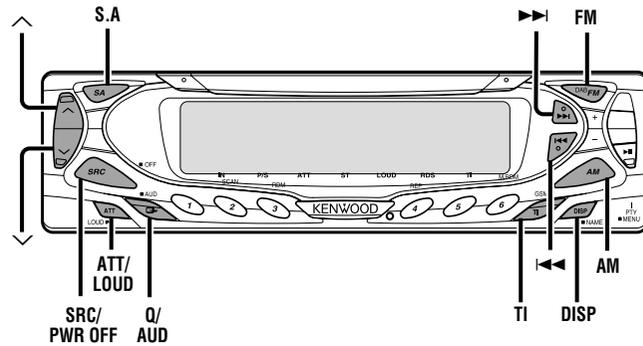
CD che non si possono usare

- Non è possibile usare dei CD non rotondi.



- Non è possibile usare dei CD colorati sulla superficie di registrazione o dei CD sporchi.
- Non usate i CD privi del marchio .
- Non è possibile riprodurre un CD-R o CD-RW non finalizzato. (Per ulteriori informazioni sul processo di finalizzazione, fate riferimento al software di scrittura del vostro CD-R/CD-RW e al manuale di istruzioni del vostro registratore CD-R/CD-RW.)

Caratteristiche generali



Alimentazione

Accensione della corrente (ON)

Premete il tasto [SRC].

☞ All'accensione (ON), lo stato del <Codice di sicurezza> (pagina 24) viene visualizzato come "CODE ON" o "CODE OFF".

Spegnimento della corrente (OFF)

Premete il tasto [SRC] per almeno 1 secondo.

Selezione della fonte

Premete il tasto [SRC].

Fonte	Display
Sintonizzatore	"TUNER"
CD	"CD"
Disco esterno(multiletto CD)	"DISC"
Ingresso ausiliario	"AUX"
Attesa (solo modo di illuminazione)	"ALL OFF"

- ☞
- Per l'ingresso ausiliario servono i seguenti accessori opzionali.
 - KCA-S210A
 - CA-C1AX
 - Multiletto CD con una funzione di ingresso ausiliario installata.
 - Quest'unità spegne automaticamente la corrente dopo 20 minuti nel modo di attesa per non scaricare la batteria del veicolo. Il tempo di spegnimento della corrente può essere impostato <Timer di spegnimento automatico> (pagina 29).

Volume

Aumento del volume

Premete il tasto [^].

Attenuazione del volume

Premete il tasto [v].

Caratteristiche generali

Attenuatore

Abbassamento rapido del volume

Premete il tasto [ATT].

Ogni volta che premete il tasto, l'attenuatore si accende (ON) e si spegne (OFF).

Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "ATT".

Loudness

Compensazione dei toni bassi ed alti quando il volume è basso.

Premete il tasto [LOUD] per almeno 1 secondo.

Ogni volta che il tasto viene premuto per almeno 1 secondo, il loudness si accende o si spegne.

Quando è acceso, è illuminato l'indicatore "LOUD" sul display.

System Q

Potete richiamare le migliori impostazioni del suono per i vari tipi di musica.

1 Selezionate la fonte da impostare

Premete il tasto [SRC].

2 Selezionate il tipo del suono

Premete il tasto [Q].

Ogni volta che premete il tasto, cambia l'impostazione del suono.

Impostazione del suono	Display
Risposta piatta	"FLAT"
Memoria dell'utente	"User Preset"
Musica rock	"ROCK"
Musica pop	"POPS"
Musica leggera	"EASY"
Top 40	"TOP 40"
Musica jazz	"Jazz Music"



- Memoria dell'utente: I valori impostati in <Controllo Audio> (pagina 8).
- Ciascun valore di impostazione viene cambiato con la funzione <Impostazione dell'altoparlante> (pagina 9). Innanzitutto, selezionate il tipo di altoparlante con l'impostazione Speaker.

Controllo audio

1 Selezionate la fonte da regolare

Premete il tasto [SRC].

2 Selezionate il modo di controllo audio

Premete il tasto [AUD] per almeno 1 secondo.

3 Selezionate la voce audio da regolare

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

Ogni volta che premete il tasto le voci che si possono regolare appaiono come mostrato di seguito.

4 Regolazione dei livelli

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Oggetto di regolazione	Display	Campo
Frequenza centrale dei bassi	"Bass FRQ"	60/70/80/100 o 150 Hz
Livello dei bassi	"Bass"	-8 — +8
Fattore dei bassi Q	"Bass Q"	1,00/1,25/1,50/2,00
Estensione dei bassi	"Bass EXT"	ACCESO/SPENTO
Frequenza centrale dei medi	"MID FRQ"	0,5/1,0/1,5/2,0 kHz
Livello dei medi	"MID"	-8 — +8
Fattore dei medi Q	"Middle Q"	1,0/2,0
Frequenza centrale degli acuti	"TRE FRQ"	10,0/12,5/15,0/17,5 kHz
Livello degli acuti	"TRE"	-8 — +8
Bilanciamento	"Balance"	Sinistra 15 — Destra 15

Fader	"Fader"	Posteriore 15 — Anteriore 15
Offset del volume	"Volume Offset" -8 — ±0	

- Secondo il valore di impostazione Q del fattore dei bassi, le frequenze che si possono impostare nella Frequenza centrale dei bassi cambiano come segue.

Fattore dei bassi Q	Frequenza centrale dei bassi
1,00/1,25/1,50	60/70/80/100
2,00	60/70/80/150

- Quando attivate la funzione Estensione dei bassi, la risposta alle basse frequenze aumenta del 20%.
- Offset del volume: Il volume di ogni fonte può essere impostato in modo diverso dal volume principale.

5 Conclusione delle operazioni

Premete il tasto [AUD].

Impostazione dell'altoparlante

Sintonizzazione di precisione in modo tale che il valore System Q sia ottimale con ogni tipo di altoparlante.

1 Attivate il modo Standby

Premete il tasto [SRC].
Selezionate "ALL OFF".

2 Selezionate il modo di impostazione dell'altoparlante

Premete il tasto [Q].
"Speaker Setting" appare sul display.

3 Selezionate il tipo di altoparlante

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].
Ogni volta che premete il tasto, l'impostazione cambia come di seguito.

Tipo di altoparlante	Display
OFF	"OFF"
Per altoparlanti da 5/4 pollici	"5/4 inch"
Per altoparlanti da 6 è 6x9 pollici	"6*9/6 inch"
Per l'altoparlante OEM (Installato di fabbrica nel veicolo)	"O.E.M."

4 Conclusione delle operazioni

Premete il tasto [Q].

Commutazione del modo del display

Commutazione del modo del display.

Premete il tasto [DISP].

Ogni volta che premete questo tasto, il modo del display cambia come di seguito.

Display modo	Display
Tipo di display con una divisione superiore ed inferiore	"Display Type A"
Uso prevalente della parte superiore del display	"Display Type B"
Display a schermo pieno	"Display Type C"

- Potete cambiare la visualizzazione di ciascuna parte.
 - Commutazione delle parti superiore ed inferiore del display: (pagina 10)
 - Commutazione del display a pieno schermo: (pagina 10)
- Il modo del display non può essere commutato nel modo di attesa.
- "Display Type C" non può essere selezionato in "ALL OFF".

Caratteristiche generali

Commutazione del display a pieno schermo

Commutazione del display a pieno schermo.

Premere il tasto [S.A].

Ogni volta che premete il tasto, il display cambia come mostrato di seguito.

Informazione

Dimostrazione

Analizzatore di spettro 1

Analizzatore di spettro 2

Analizzatore di spettro 3

Analizzatore di spettro 4

Analizzatore di spettro 5

 Potete selezionare il display a pieno schermo quando avete selezionato "Display Type C" in <Commutazione del display> (pagina 9).

Commutazione del display nello stato di attesa

Commutazione delle informazioni visualizzate nel modo Standby.

1 Attivate il modo Standby

Premete il tasto [SRC].

Selezionate "ALL OFF".

2 Commutate il display

Premete il tasto [S.A].

Ogni volta che premete il tasto, il display cambia come mostrato di seguito.

Informazioni	Display
Dimostrazione	
Data & Orologio	
Display di attesa	"ALL OFF"

 Potete selezionare il modo dimostrativo quando avete selezionato "Display Type A" o "Display Type C" in <Commutazione del display>

(pagina 9).

- Solo "Display Type A" e "Display Type B" possono essere selezionati in "ALL OFF".

Commutazione delle parti superiore ed inferiore del display

Commutazione del display superiore e del display inferiore.

1 Selezionate il tipo di display

Premete il tasto [DISP].

2 Attivate il modo di controllo del display

Premete il tasto [S.A].

"Display Control Mode On" appare sul display.

3 Commutate la parte superiore del display

Premete il tasto [FM] o [AM].

Commutate la parte inferiore del display

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

Ogni volta che premete il tasto, il display cambia come mostrato di seguito.

Le informazioni fornite dal display sono riportate nel paragrafo successivo.

4 Uscite dal modo di controllo del display

Premete il tasto [S.A].

-  La commutazione del display superiore e del display inferiore può essere selezionata quando selezionate "Display Type A" in <Commutazione del display> (pagina 9).
- Quando selezionate "Display Type B", i contenuti del display inferiore sono di attivazione o disattivazione dell'orologio.

Nella fonte Tuner

Display della parte superiore

Informazioni	Display
Nome del servizio di programma o frequenza	"BAND+ch+PS"
Radio text	"R-TEXT"

Visualizzazione della frequenza durante la ricezione del nome del servizio del programma

Premete il tasto [TI] per almeno 1 secondo.

La frequenza per la stazione RDS apparirà sul display per 5 secondi al posto del nome del Programma di servizio.

Display della parte inferiore

Informazione	Display
Analizzatore di spettro & grafici	"S/ANA+GRAPHIC"
Analizzatore di spettro & Clock	"S/ANA+CLOCK"
Analizzatore di spettro	"S/ANA"
Radio text	"R-TEXT"
Data	"DATE"
Orologio & grafici	"CLOCK+GRAPHIC"

 "R-TEXT" può essere selezionato se la parte superiore è su "BAND+ch+PS".

Nelle fonte CD/disco esterno(multiletto CD)

Display della parte superiore

Informazione	Display
Durata del brano	"P-Time"
Nome del disco	"DNPS"
Titolo del disco	"DISC-TITLE"
Titolo del brano	"TRACK-TITLE"

Display della parte inferiore

Informazione

Display

Analizzatore di spettro & grafici	"S/ANA+GRAPHIC"
Analizzatore di spettro & orologio	"S/ANA+CLOCK"
Analizzatore di spettro	"S/ANA"
Titolo del brano	"TRACK-TITLE"
Titolo del disco	"DISC-TITLE"
Nome del disco (Lettore CD / Multiletto CD)	"DNPS"
Data	"S/ANA"
Orologio & grafici	"CLOCK+GRAPHIC"

-  Per la registrazione del nome del disco, fate riferimento alla sezione <Nome del disco(DNPS)> (pagina 22).
- La parte superiore e quella inferiore non possono selezionare gli stessi "DNPS", "TRACK-TITLE" e "DISC-TITLE".

Con un ingresso ausiliario

Display della parte inferiore

Informazione	Display
Analizzatore di spettro & grafici	"S/ANA+GRAPHIC"
Orologio & grafici	"CLOCK+GRAPHIC"
Data	"DATE"
Analizzatore di spettro	"S/ANA"
Analizzatore di spettro & orologio	"S/ANA+CLOCK"

 Il nome ingresso ausiliario è sempre visualizzato nel display superiore.

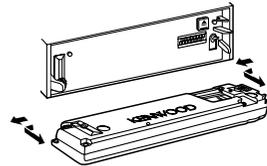
Caratteristiche generali

Frontalino antifurto

Potete rimuovere il frontalino e portarlo con voi per prevenire eventuali furti.

Rimozione del frontalino

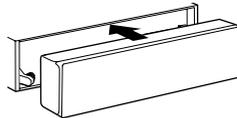
- 1 Premete il tasto di sblocco.
Aprirete il frontalino.
- 2 Portate il frontalino verso il lato sinistro per estrarlo in avanti e rimuoverlo.



- Il frontalino è uno strumento ad alta precisione e può essere danneggiato da urti o vibrazioni. Per questo motivo, tenete il frontalino nell'apposita custodia mentre è rimosso.
- Non esponete il frontalino o la custodia alla luce diretta del sole o ad un calore o livello di umidità eccessivamente alto. Evitate anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.

Reinstallazione del frontalino

- 1 Allineate il perno a sinistra dell'unità con la scanalatura corrispondente del frontalino.



- 2 Premete il frontalino verso l'interno finché non sentirete uno scatto.
Il frontalino viene bloccato, permettendovi così di usare l'unità.

Impostazione del nome per l'ingresso AUX

Selezione del nome visualizzato sul display quando si seleziona l'ingresso ausiliario esterno.

1 Selezionate la fonte sull'ingresso ausiliario

Premete il tasto [SRC].
Selezionate "AUX".

2 Attivate il modo di impostazione del nome per l'ingresso AUX

Premete il tasto [DISP] per almeno 2 secondi.
Il nome AUX attualmente selezionato lampeggia.

3 Selezionate il nome per l'ingresso AUX

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

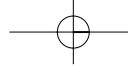
Ogni volta che premete il tasto, la fonte cambia come di seguito.

- "AUX"
- "TV"
- "VIDEO"
- "GAME"
- "PORTABLE"
- "DVD"

4 Uscite dal modo di impostazione del nome per l'ingresso AUX

Premete il tasto [DISP].

Se non si preme alcun tasto per 10 secondi, viene memorizzato il nome attuale e l'unità esce dal modo di impostazione del nome.



Silenziamento all'arrivo di una telefonata

Il sistema audio si ammutolisce automaticamente all'arrivo di una chiamata.

Quando arriva una chiamata

"CALL" appare sul display.

Il sistema audio entra nel modo di pausa.

Ascolto audio durante una chiamata

Premete il tasto [SRC].

Il display "CALL" scompare e il sistema audio si accende nuovamente.

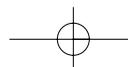
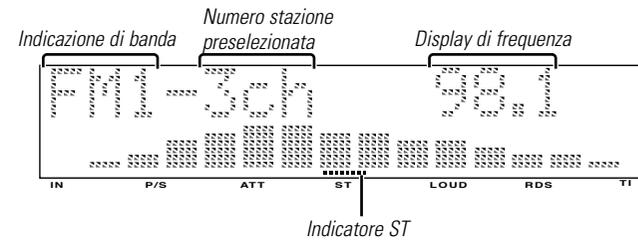
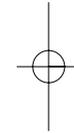
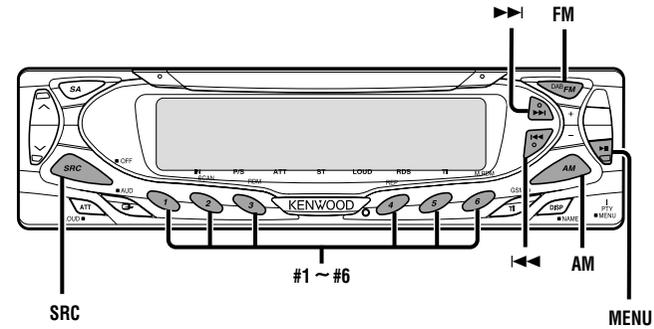
Quando termina la chiamata

Riattaccare.

Il display "CALL" scompare e il sistema audio si accende nuovamente.



Caratteristiche del sintonizzatore



Caratteristiche del sintonizzatore

Sintonia

Selezione della stazione.

1 Selezionate il sintonizzatore

Premete il tasto [SRC].

Selezionate "TUNER".

2 Selezionate la banda

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

Ogni volta che premete il tasto [FM], l'unità cambia tra le bande FM1, FM2 e FM3.

3 Sintonizzate le stazioni verso l'alto o verso il basso

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].



Durante la ricezione delle stazioni stereo si accende l'indicatore "ST".

Sintonia ad accesso diretto (funzione del telecomando)

Inserimento della frequenza con i tasti numerici.

1 Selezionate la banda

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

2 Attivate il modo di sintonia ad accesso diretto

Premete il tasto [DIRECT] sul telecomando.

"----" appare sul display.

3 Inserite la frequenza

Premete i tasti numerici sul telecomando.

Esempio:

Frequenza desiderata	Tasto da premere
92,1 MHz (FM)	[#0], [#9], [#2], [#1]
810 kHz (AM)	[#0], [#8], [#1], [#0]

Cancellazione della sintonia ad accesso diretto

Premete il tasto [DIRECT] sul telecomando.

Memoria di preselezione delle stazioni

Memorizzazione della stazione.

1 Selezionate la banda

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

2 Selezionate la frequenza da memorizzare

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

3 Memorizzate la frequenza

Premete il tasto [#1] — [#6] per almeno 2 secondi.

Il display del numero di preselezione lampeggia 1 volta.

In ciascuna banda, potete memorizzare 1 stazione in ciascun tasto [#1] — [#6].

Memorizzazione automatica

Memorizzazione automatica di stazioni che offrono una buona ricezione.

1 Selezionate la banda per la memorizzazione automatica

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

2 Attivate il modo Menu

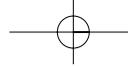
Premete il tasto [MENU] per almeno 1 secondo.

"MENU" appare sul display.

3 Selezionate il modo di memorizzazione automatica

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

Selezionate "A-Memory".



4 Attivate il modo di memorizzazione automatica

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶] per almeno 2 secondi.

Quando le 6 stazioni, che si possono ricevere, sono state memorizzate, si chiude il modo di memorizzazione automatica.



- Quando è attivata la funzione <AF Funzione> (pagina 28), solo le stazioni RDS verranno memorizzate.
- Quando viene effettuata la memorizzazione automatica nella banda FM2, le stazioni RDS preselezionate nella banda FM1 non verranno memorizzate. Ugualmente, quando avviene la memorizzazione nella banda FM3, le stazioni RDS preselezionate nelle bande FM1 e FM2 non verranno memorizzate.

delle stazioni nelle bande FM1, FM2, FM3 ed AM.



Per le stazioni che non hanno un nome RDS, appare la frequenza.

Per cambiare l'ordine di visualizzazione

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Per cambiare la banda visualizzata

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

2 Se appare sul display la stazione desiderata

Premete il tasto [OK] sul telecomando.

Viene ricevuta la stazione il cui nome RDS appare sul display.

Cancellazione del modo SNPP

Premete il tasto [DNPP] sul telecomando.

Sintonia con preselezione

Richiamo delle stazioni memorizzate.

1 Selezionate la banda

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

2 Richiamo della stazione

Premete il tasto [#1] — [#6].

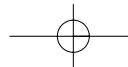
SNPP (Station Name Preset Play) — Lettura del nome delle stazioni preselezionate (Funzione del telecomando)

Visualizzate il nome delle stazioni preselezionate per sceglierne una.

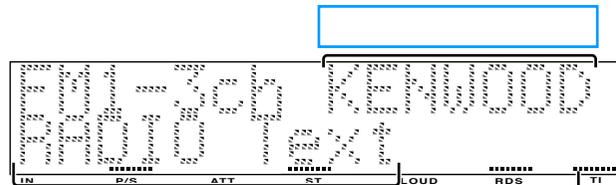
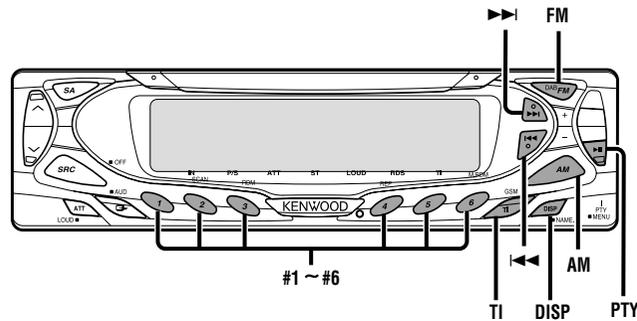
1 Attivate il modo SNPP

Premere il tasto [DNPP] sul telecomando.

Quando appare "SNPP" sul display, appariranno in ordine i nomi



Caratteristiche RDS



Testo radio

Nome del programma

Indicatore TI

Informazioni sul traffico

Commutazione automatica alle informazioni sul traffico quando ha inizio un bollettino sul traffico, anche se non state ascoltando la radio.

Premete il tasto [TI].

Ogni volta che premete il tasto, la funzione Informazioni sul traffico viene attivata o disattivata.

Quando è attivata, è acceso l'indicatore "TI".

Quando non è possibile ricevere le informazioni sul traffico, lampeggia l'indicatore "TI".

Quando ha inizio un bollettino sul traffico, appare sul display "Traffic Info ON" e l'accolto si commuta sulle informazioni sul traffico.

- Se si attiva la funzione Informazioni sul traffico durante la ricezione di una stazione AM, l'unità si commuta automaticamente su una stazione FM.
- Durante la ricezione delle informazioni sul traffico, il volume a cui le ascoltate viene memorizzato automaticamente e ritorna la prossima volta che ricevete delle informazioni sul traffico.

Ricezione di altre stazioni sul traffico

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

- Potete effettuare la commutazione della funzione informazioni sul traffico durante l'ascolto della radio.

Scorrimento Radio Text

Il testo radio(radio text) trasmesso dalla stazione RDS scorre sul display.

Premete il tasto [DISP] per almeno 1 secondo.

PTY (Program Type) — Tipo di programma

Selezione del tipo di programma e ricerca di una stazione che lo trasmette.

1 Immissione del modo

Premete il tasto [PTY].

Si accende l'indicatore "PTY".

 Questa funzione non può essere usata durante i bollettini sul traffico o la ricezione AM.

2 Selezionate il tipo del programma

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

Ogni volta che premete il tasto, il tipo del programma cambia come mostrato di seguito.

No.	Tipo di programma	Display
1.	Parlato	"All Speech"
2.	Musica	"All Music"
3.	Notizie	"News"
4.	Attualità	"Current Affairs"
5.	Informazioni	"Information"
6.	Sport	"Sport"
7.	Programmi educativi	"Education"
8.	Teatro	"Drama"
9.	Cultura	"Cultures"
10.	Scienza	"Science"
11.	Varie	"Varied Speech"
12.	Musica pop	"Pop Music"
13.	Musica rock	"Rock Music"
14.	Musica leggera	"Easy Listening M"
15.	Musica classica leggera	"Light Classic M"
16.	Musica classica	"Serious Classics"
17.	Altri tipi di musica	"Other Music"
18.	Meteo	"Weather & Metr"
19.	Finanza	"Finance"

20.	Programmi per bambini	"Children's Prog"
21.	Affari sociali	"Social Affairs"
22.	Religione	"Religion"
23.	Chiamate in diretta	"Phone In"
24.	Viaggi	"Travel & Touring"
25.	Tempo libero	"Leisure & Hobby"
26.	Musica jazz	"Jazz Music"
27.	Musica country	"Country Music"
28.	Musica nazionale	"National Music"
29.	Musica sempreverde	"Oldies Music"
30.	Musica folk	"Folk Music"
31.	Documentari	"Documentary"



• I modi Parlato e Musica includono i tipi di programma indicati qui sotto.

Parlato : No.3 — 11, 18 — 25, 31

Musica : No.12 — 17, 26 — 30

- Il tipo del programma può essere memorizzato nei tasti [#1] — [#6] per poi essere richiamato rapidamente. Fate riferimento a <Preselezione del tipo di programma> (pagina 18).
- Potete cambiare la lingua del display. Fate riferimento alla sezione <Cambio della lingua per la funzione PTY> (pagina 18).

3 Localizzate una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

Se desiderate localizzare altre stazioni, premete nuovamente il tasto [◀◀] o [▶▶].



Se non viene localizzato quel tipo di programma, appare sul display l'indicazione "NO PTY". Selezionate un altro tipo di programma.

4 Uscita dal modo PTY

Premete il tasto [PTY].

Caratteristiche RDS

Preselezione del tipo di programma

Memorizzate il tipo di programma nella memoria del tasto di preselezione per poi poter richiamare lo stesso rapidamente.

Preselezione del tipo di programma

1 Selezionate il tipo di programma da memorizzare

Fate riferimento alla sezione <PTY (Program Type)> (pagina 17).

2 Memorizzazione del tipo di programma

Premete il tasto [#1] — [#6] per almeno 2 secondi.

Richiamo del tipo di programma preselezionato

1 Immissione del modo

Fate riferimento a <PTY (Program Type)> (pagina 17).

2 Richiamo del tipo di programma

Premete il tasto [#1] — [#6].

Cambio della lingua per la funzione PTY

Selezione della lingua di visualizzazione del tipo di programma.

1 Immissione del modo

Fate riferimento alla sezione <PTY (Program Type)> (pagina 17).

2 Attivate il modo Cambio della lingua

Premete il tasto [DISP].

3 Selezionate la lingua

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

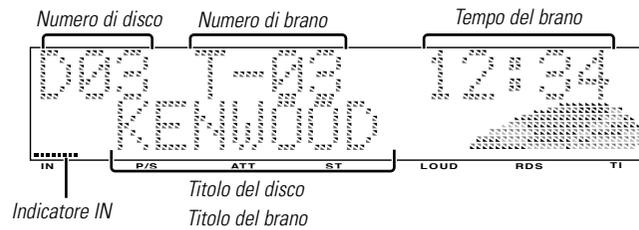
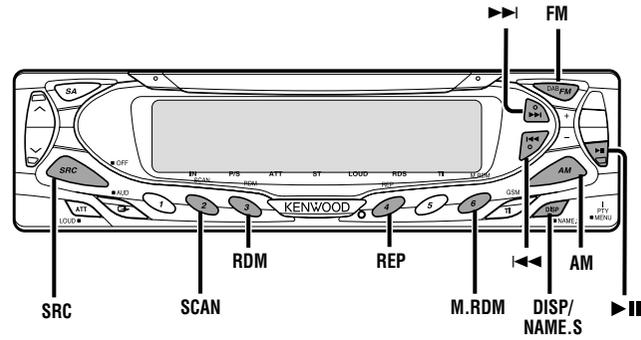
Ogni volta che premete il tasto, cambia la lingua come mostrato di seguito.

Lingua	Display
Inglese	"English"
Spagnolo	"Spanish"
Francese	"French"
Olandese	"Dutch"
Norvegese	"Norwegian"
Portoghese	"Portuguese"
Svedese	"Swedish"
Tedesco	"German"

4 Per uscire dal modo Cambio della lingua

Premete il tasto [DISP].

Caratteristiche di controllo del CD e del disco esterno (multilettores CD)



Caratteristiche di controllo del CD e del disco esterno (multilettores CD)

Riproduzione dei CD

Quando non è stato inserito un CD

1 Aprite il frontalino

Premete il tasto di apertura.

2 Inserite un CD.

3 Premete il frontalino sul lato destro per riportarlo nella posizione precedente.



- Quando il frontalino si apre, può interferire con la leva del cambio o con altri oggetti. In tal caso, fate attenzione alla sicurezza e spostate la leva del cambio oppure prendete le misure necessarie prima di usare l'unità.

- Non usate l'unità con il frontalino aperto: Può penetrare della polvere all'interno e causare danni.



Quando si inserisce un CD, l'indicatore "IN" si accende.

Quando è stato inserito un CD

Premete il tasto [SRC].

Selezionate "CD".

Pausa e riproduzione

Premete il tasto [▶II].

Ogni volta che premete il tasto, il CD si ferma temporaneamente o viene riprodotto.

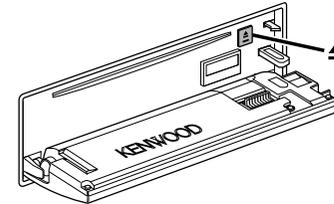
Espelletto il CD

1 Aprite il frontalino

Premete il tasto di apertura.

2 Espelletto il CD

Premete il tasto [▲].



3 Premete il frontalino sul lato destro per riportarlo nella posizione precedente.



Non è possibile riprodurre dei CD da 8cm. L'utilizzo di un adattatore e l'inserimento dello stesso nell'unità può provocare dei danni.

Riproduzione dei dischi dal multilettores

Riproduzione dei dischi inseriti nel multilettores CD opzionale collegato a quest'unità.

Premete il tasto [SRC].

Selezionate il lettore desiderato.

Esempi di display:

Display	Lettore CD
"CD 2"	Lettore CD
"DISC"	Multilettores CD/Multilettores MD

Pausa e riproduzione

Premete il tasto [▶II].

Ogni volta che premete il tasto, il CD entra nel modo di pausa o riproduzione.



Le funzioni che possono essere usate e le informazioni che si possono visualizzare dipendono dai lettori di CD/MD esterni installati.

Avanzamento rapido e riavvolgimento

Avanzamento rapido

Mantenete il tasto [▶▶] premuto.
Rilasciate il tasto per riprodurre il disco da quel punto.

Riavvolgimento

Mantenete il tasto [◀◀] premuto.
Rilasciate il tasto per riprodurre il disco da quel punto.

Ricerca del brano

Selezione del brano desiderato.
Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Ricerca dell'album (funzione del multilettore)

Selezione del disco da ascoltare.
Premete il tasto [DISC-] o quello [DISC+].

Ricerca diretta del brano (funzione del telecomando)

Per ricercare un brano inserendone direttamente il numero.

1 Inserite il numero del brano

Premete i tasti numerici sul telecomando.

2 Effettuate la ricerca del brano

Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Cancellazione della ricerca diretta del brano

Premete il tasto [▶II].

Ricerca diretta dell'album (funzione dei multilettori con telecomando)

Per ricercare un disco inserendone direttamente il numero.

1 Inserite il numero del disco

Premete i tasti numerici sul telecomando.

2 Effettuate la ricerca dell'album

Premete il tasto [DISC+] o quello [DISC-].

Cancellazione della ricerca diretta del disco

Premete il tasto [▶II].

Ripetizione Brano/album

Riproduzione ripetuta del brano/disco in fase di riproduzione.

Premete il tasto [REP].
Ogni volta che premete il tasto, la funzione di ripetizione cambia come mostrato di seguito.

Riproduzione ripetuta	Display
Ripetizione del brano	"Track Repeat ON"
Ripetizione dell'album (Funzione del multilettore)	"Disc Repeat ON"
SPENTO	"Repeat OFF"

Scansione del brano (Funzione CD/MD)

Riproduzione della prima parte di ciascun brano del disco in fase di riproduzione e ricerca del brano desiderato.

1 Avvio della scansione del brano

Premete il tasto [SCAN].
Appare sul display l'indicazione "Scan ON".

2 Ascolto del brano desiderato

Premete il tasto [SCAN].

Caratteristiche di controllo del CD e del disco esterno (multiletto CD)

Riproduzione casuale

Riproduzione in ordine casuale di tutti i brani sul disco.

Premete il tasto [RDM].

Ogni volta che premete il tasto, la funzione Riproduzione casuale si attiva o si disattiva.

Quando la funzione è attivata, appare sul display l'indicazione "Random ON".

 Premendo il tasto [▶▶], viene selezionato un altro brano.

Riproduzione casuale dei dischi nel multiletto (Funzione del multiletto)

Riproduzione in ordine casuale di tutti i brani su tutti i dischi nel multiletto.

Premete il tasto [M.RDM].

Ogni volta che premete il tasto, si attiva o si disattiva la funzione Riproduzione casuale dei dischi nel multiletto.

Quando è attivata, appare sul display l'indicazione "M.Random ON".

 Premendo il tasto [▶▶], viene selezionato un altro brano.

Denominazione dei dischi (DNPS)

Assegnazione di un titolo al CD.

1 Riproducete il disco al quale desiderate assegnare un nome

-  Non è possibile assegnare un titolo ad un minidisc.
- Non è possibile assegnare un nome al disco durante la visualizzazione del testo CD (CD-text).

2 Attivate il modo di inserimento nome

Premete il tasto [NAME.S] per almeno 2 secondi.

"Name Set" appare sul display.

3 Spostate il cursore alla posizione di inserimento carattere

Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

4 Selezionate il tipo di carattere

Premete il tasto [▶II].

Ogni volta che premete il tasto, il tipo del carattere cambia come mostrato di seguito.

Tipo di carattere

Lettera maiuscola

Lettera minuscola

Numeri e simboli

Caratteri speciali (accenti)

5 Selezionate il carattere

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

 Potete inserire i caratteri usando un telecomando con tasti numerici. Esempio: Se volete inserire "DANCE".

Carattere	Tasto	#Numero di pressioni
"D"	[#3]	1
"A"	[#2]	1
"N"	[#6]	2
"C"	[#2]	3
"E"	[#3]	2

6 Ripetete i passi da 3 a 5 per completare il nome.

7 Uscita dal modo di inserimento nome

Premete il tasto [NAME.S].

-  Se non si preme alcun tasto per 10 secondi, viene memorizzato il nome attuale, e l'unità esce dal modo Impostazione del nome.
- Capacità della memoria
 - Lettore CD interno: 30 dischi.
 - Multiletto/lettore CD: Varia secondo il multiletto/lettore CD. Fate riferimento al manuale di istruzioni del multiletto/lettore CD.
- Potete cambiare in seguito il nome del CD tramite la stessa procedura usata per denominare lo stesso.

Sistema a menu

Scorrimento testo/titolo

Per scorrere il testo CD(CD-text) o il titolo MD visualizzato.
 Premete il tasto [DISP] per almeno 1 secondo.

DNPP (Disc Name Preset Play) — Lettura dei nomi assegnati ai dischi (funzione dei multiletteri con telecomando)

Visualizzazione dei nomi assegnati ai CD inseriti nel multilette.

1 Attivate il modo DNPP

Premere il tasto [DNPP] sul telecomando.
 Quando appare "DNPP" sul display, vengono visualizzati in sequenza i nomi assegnati ai dischi.

Visualizzazione in avanti / all'indietro

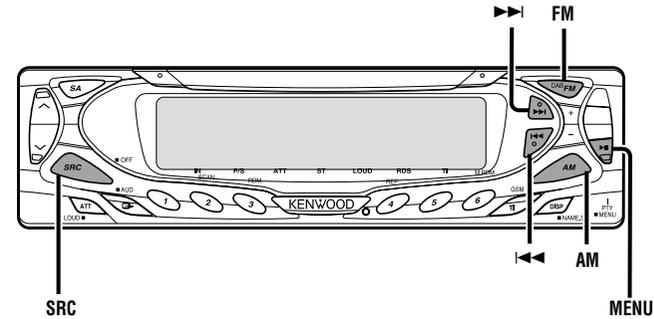
Premete il tasto [DISC-] o quello [DISC+].

2 Quando è visualizzato il disco desiderato

Premete il tasto [OK] sul telecomando.
 Viene riprodotto il disco visualizzato sul display.

Per cancellare il modo DNPP

Premere il tasto [DNPP] sul telecomando.



Visualizzazione del Menú



Indicatore RDS

Sistema a menu

Sistema a menu

Impostazione di funzioni, quali tono di conferma durante l'operazione ecc. Qui sotto viene spiegato il metodo operativo principale del sistema a menù. Il riferimento per le voci del menù e l' impostazione delle stesse sono spiegate dopo questa sezione.

1 Immettere il modo Menu

Premete il tasto [MENU] per almeno 1 secondo.
"MENU" appare sul display.

2 Selezionate la voce del menù

Premete il tasto [FM] o [AM].
Esempio: Quando desiderate impostare il tono di conferma, selezionate la voce "Beep".

3 Impostate la voce del menù

Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].
Esempio: Quando selezionate "Beep", il modo cambia tra "Beep ON" e "Beep OFF". Selezionate uno di essi.
Potete continuare ritornando al passo 2 ed impostare altre voci.

4 Per uscire dal modo Menu

Premete il tasto [MENU].

 Quando esistono più possibilità selezionabili per una voce, viene riportata una tabella con le scelte possibili. (Normalmente, l'impostazione superiore nella tabella è quella originale.) Inoltre, le voci che non sono applicabili (<Regolazione manuale dell'orologio>ecc.) vengono descritte caso per caso.

Codice di sicurezza

Attivando il codice di sicurezza, si possono prevenire eventuali furti.

 Quando è stata attivata la funzione del Codice di sicurezza, non sarà possibile disattivarla.

Osservate che il vostro Codice di sicurezza è il codice a 4 cifre riportato sul "Car Audio Passport" inserito nell'imballo.

1 Attivate il modo Standby

Premete il tasto [SRC].
Selezionate "ALL OFF".

2 Attivate il modo Menu

Premete il tasto [MENU] per almeno 1 secondo.
Quando è visualizzato "MENU", appare sul display l'indicazione "Security".

3 Attivate il modo Codice di sicurezza

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶] mantenendolo premuto per almeno 1 secondo.
Il display visualizza alternativamente "ENTER" e "CODE".

4 Spostatevi sulla cifra da inserire

Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

5 Selezionate il numero da inserire

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

6 Ripetete i passi 4 e 5 e completate l'inserimento del Codice di sicurezza.

7 Confermate il Codice di sicurezza

Premete il tasto [▶▶] mantenendolo premuto per almeno 3 secondi.
Il display visualizza alternativamente "RE-ENTER" e "CODE".

8 Effettuate i passi da 4 a 7 per reinserire il Codice di sicurezza

Appare sul display l'indicazione "APPROVED".
Viene attivato il Codice di sicurezza.

 Se inserite un codice diverso da quello corretto, bisogna riprendere dal passo 4.

Quando l'unità viene scollegata dalla batteria del veicolo, è necessario reimmettere il codice

1 Accendete la corrente.

- 2 Effettuate i passi da 4 a 7 per reinserire il Codice di sicurezza**
 Appare sul display l'indicazione "APPROVED".
 Potete usare l'unità.

 Se viene immesso un codice errato, sul display appare "WAITING" e non è possibile reinserire il codice per il tempo indicato in tabella. Al termine di questa attesa, sul display appare "CODE" e si può effettuare un nuovo tentativo.

Numero di volte di immissione del codice incorretto Tempo di attesa

1	—
2	5 minuti
3	1 ora
4	24 ore

Tono di conferma operazione(BEEP)

Attivazione/disattivazione del tono di conferma operazione (BEEP).

Display	Impostazione
"Beep ON"	Si sente un segnale acustico.
"Beep OFF"	Segnale acustico cancellato.

Regolazione manuale dell'orologio

 Potete effettuare questa regolazione quando è disattivata la funzione <Sincronizzazione dell'orologio> (pagina 26).

- 1 Selezionate il modo Regolazione dell'orologio**
 Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].
 Selezionate "Clock Adjust".
- 2 Attivate il modo regolazione dell'orologio**
 Premete il tasto [◀◀] o [▶▶] mantenendolo premuto per almeno 1 secondo.

Lampeggia il display dell'orologio.

3 Regolate le ore

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

Regolate i minuti

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

4 Uscite dal modo di regolazione dell'orologio

Premete il tasto [MENU].

Regolazione della data

1 Selezionate il modo Regolazione della data

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

Selezionate "Date Adjust".

2 Attivate il modo Regolazione della data

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶] mantenendolo premuto per almeno 1 secondo.

Lampeggia il display della data.

3 Selezionate la voce da regolare (giorno, mese o anno)

Premete il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Potete regolare le voci che lampeggiano.

4 Regolate ciascuna voce

Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].

5 Ripetete i passi 3 e 4 per regolare la data.

6 Uscite dal modo di regolazione della data

Premete il tasto [MENU].

Sistema a menu

Formato della Data

Imposta il formato della data.

- 1 Selezionate il modo Data**
Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].
Selezionate "Date Mode".
- 2 Selezionate il formato della data**
Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Sincronizzazione dell'orologio

Sincronizza l'orologio interno dell'unità con l'orario trasmesso dalle emittenti RDS.

Display	Impostazione
"SYNC ON"	Sincronizza l'orologio.
"SYNC OFF"	Regola manualmente l'orologio.

 Ci vogliono da 3 a 4 minuti per sincronizzare l'orologio.

DSI (Disabled System Indicator)

Lampeggia un indicatore rosso sull'unità dopo la rimozione del frontalino, avvertendo così potenziali ladri della sua mancanza.

Display	Impostazione
"DSI ON"	LED lampeggiante.
"DSI OFF"	LED spento.

Illuminazione selezionabile

Selezione del colore verde o rosso per l'illuminazione dei tasti.

Display	Impostazione
"Botton Green"	Il colore di illuminazione è verde.
"Botton Red"	Il colore di illuminazione è rosso.

Selezione della fonte del colore

Selezione del display della fonte del colore .

- 1 Modo di selezione della fonte del colore**
Premete il tasto [FM] o il tasto [AM].
Selezionate "Font Color Setting".
- 2 Selezionate il colore**
Premere il tasto [◀◀] o il tasto [▶▶].

Dimmer

Quando accendete i fari del veicolo, la luminosità del display si attenua automaticamente.

Display	Impostazione
"Dimmer ON"	La luminosità si attenua.
"Dimmer OFF"	La luminosità non si attenua.

System Q

L'impostazione del display appare o non appare per i parametri System Q (frequenza centrale dei bassi, fattore dei bassi Q, estensione dei bassi, frequenza centrale dei medi, fattore dei medi Q, e frequenza centrale degli alti) nel modo di controllo audio.

Display	Impostazione
"System Q ON"	Appaiono sul display i parametri System Q.
"System Q OFF"	Non appaiono sul display i parametri System Q.

Attivazione o disattivazione degli amplificatori incorporati <In modalità Attesa (solo modo di illuminazione)>

Attiva o disattiva gli amplificatori incorporati nell'unità. Attivate questo controllo per migliorare la qualità dell'uscita preamplificata.

Display	Impostazione
"AMP Mute OFF"	Vengono attivati gli amplificatori incorporati.
"AMP Mute ON"	Vengono disattivati gli amplificatori incorporati.

B.M.S. (Bass Management System) — Sistema di gestione dei bassi

Regolate il livello dei bassi dell'amplificatore esterno tramite l'unità principale.

Display	Impostazione
"AMP Bass Flat"	La risposta dei bassi è piatta.
"AMP Bass +6"	Leggera esaltazione dei bassi (+6dB).
"AMP Bass +12"	Decisa esaltazione dei bassi (+12dB).
"AMP Bass +18"	Forte esaltazione dei bassi (+18dB).

- Fate riferimento al catalogo o al manuale di istruzioni per gli amplificatori di potenza che possono essere controllati da questa unità.
- Per gli amplificatori ci sono dei modelli che possono essere impostati da Piatto a +18 dB, e il modello che può essere impostato da piatto a +12 dB. quando un amplificatore che può essere impostato solo su +12 viene attaccato, anche se "AMP Bass +18" viene selezionato, non opererà correttamente.

Offset della frequenza B.M.S.

Impostazione della frequenza centrale enfatizzata dal sistema B.M.S.

Display	Impostazione
"AMP Freq Normal"	Frequenza centrale sul valore nominale
"AMP Freq Low"	Frequenza centrale:-20% del valore nominare

Sistema a menu

Impostazione dell'intervallo tra due notiziari

L'unità commuta automaticamente su un notiziario, anche se non state ascoltando la radio. Inoltre, potete impostare l'intervallo di tempo minimo tra due notiziari.

Display ed impostazione

"NEWS OFF"

"NEWS 00min"

⋮

"NEWS 90min"

Se si imposta un valore tra "NEWS 00min" — "NEWS 90min", si attiva la funzione di intervallo tra due notiziari.

Quando ha inizio un notiziario, appare "NEWS" e lo si ascolta.

- Se scegliete l'impostazione "20min", non verranno ricevuti altri notiziari per 20 minuti dopo la ricezione del primo.
- Il volume del notiziario è uguale a quello impostato per le informazioni sul traffico (pagina 16).
- Questa funzione è disponibile solo se la stazione desiderata trasmette un codice PTY per i notiziari o se appartiene alla rete <Enhanced Other Network> che trasmette un codice PTY per i notiziari.
- Quando è stata attivata la funzione di interruzione Bollettini di notizie, l'unità cambia automaticamente ad una stazione FM.

Sintonia delle emittenti locali

<Nel modo sintonizzazione>

Vengono localizzate solo le stazioni che offrono una buona ricezione.

Display	Impostazione
"Local.S OFF"	E' disattivata la funzione di sintonia automatica locale.
"Local.S ON"	E' attivata la funzione di sintonia automatica locale.

Modo di sintonizzazione

<Nel modo sintonizzazione>

Imposta il modo di sintonizzazione.

Selezione del modo di sintonia	Display	Funzionamento
Ricerca automatica	"Auto 1"	Ricerca automatica di una stazione
Ricerca delle stazioni preselezionate	"Auto 2"	Ricerca sequenziale delle stazioni memorizzate nelle preselezioni.
Manuale	"Manual"	Sintonia manuale.

Memorizzazione automatica

<Nel modo sintonizzazione>

Per ulteriori informazioni sulla funzione, vedi <Memorizzazione automatica> (pagina 14).

AF (Alternative Frequency) — Ricerca delle frequenze alternative

Quando la ricezione è di cattiva qualità, l'unità cerca automaticamente lo stesso programma da una stazione RDS con una migliore ricezione.

Display	Impostazione
"AF ON"	La funzione AF è attivata.
"AF OFF"	La funzione AF è disattivata.

Quando è attivata la funzione AF, è illuminato l'indicatore "RDS".

- Quando non sono disponibili altre stazioni con una migliore ricezione nella rete RDS, si può sentire la trasmissione solo in modo frammentario. In tal caso, disattivate la funzione AF.

Circoscrizione della "Regione RDS" (Funzione di Limitazione Regionale)

Potete scegliere di circoscrivere o meno ad una specifica regione la ricerca delle frequenze alternative RDS.

Display	Impostazione
"Regional ON"	E' attivata la funzione di limitazione regionale.
"Regional OFF"	E' disattivata la funzione di limitazione regionale.

 A volte stazioni nella stessa rete trasmettono programmi diversi o usano diversi nomi per il servizio del programma.

Sintonizzazione automatica TP

Quando è stata attivata la funzione TI e le condizioni di cattiva ricezione sono prevalenti durante l'ascolto delle informazioni sul traffico, verrà localizzata un'altra stazione che trasmette delle informazioni sul traffico.

Display	Impostazione
"ATPS ON"	E' stata attivata la funzione di sintonizzazione automatica TP.
"ATPS OFF"	E' stata disattivata la funzione di sintonizzazione automatica TP.

Ricezione mono <In ricezione FM>

Potete ridurre il rumore delle trasmissioni stereo commutandole in mono.

Display	Impostazione
"MONO OFF"	E' disattivata la ricezione mono.
"MONO ON"	E' attivata la ricezione mono.

Scorrimento del testo <Nel modo di controllo del disco esterno>

Impostazione dello scorrimento del testo visualizzato.

Display	Impostazione
"Scroll Manu"	Non scorre.
"Scroll Auto"	Scorre quando cambia il display.

 Il testo che scorre viene indicato qui sotto.

- Testo CD(CD-text)
- Titolo MD
- Testo radio(Radio text)

Timer di spegnimento automatico

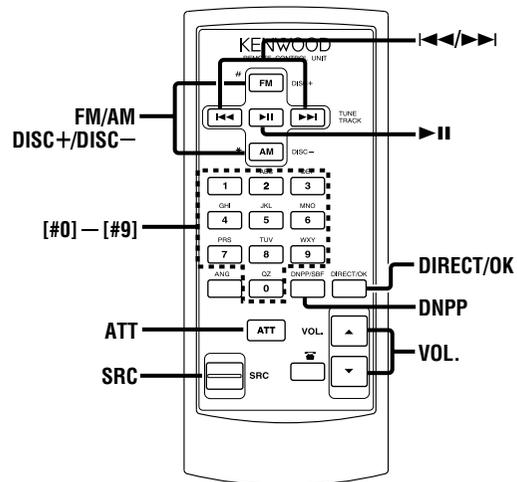
Impostazione del timer per spegnere automaticamente quest'unità, quando si protrae nel tempo il modo di attesa(stand-by).

Usate quest'impostazione per evitare di scaricare la batteria del veicolo.

Display	Impostazione
"OFF ---"	E' disattivata la funzione del timer di spegnimento.
"OFF 20min" (impostazione originale)	Spegne la corrente dopo 20 minuti.
"OFF 40min"	Spegne la corrente dopo 40 minuti.
"OFF 60min"	Spegne la corrente dopo 60 minuti.

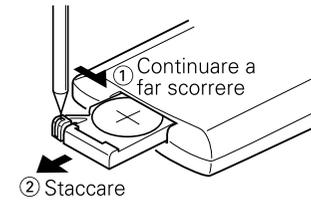
 Quest'impostazione viene eseguita dopo l'impostazione <Codice di sicurezza> (pagina 24).

Funzionamento di base del telecomando



Inserimento e sostituzione della pila

Usare una pila al litio (CR2025).
 Installate le pile con le polarità + e - allineate correttamente, seguendo l'illustrazione all'interno del vano.



⚠ AVVERTENZA

Custodite le pile usate fuori dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione accidentale della pila.

⚠ Non posizionate il telecomando in luoghi caldi, ad esempio il cruscotto.

Operazioni di base

Tasti [VOL.]

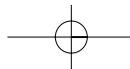
Regolazione del volume

Tasto [SRC]

Ogni volta che premete il tasto, la fonte cambia.
 Per ulteriori informazioni sulla commutazione della fonte, fate riferimento a <Selezione della fonte> (pagina 7).

Tasto [ATT]

Attenuazione rapida del volume
 Alla seconda pressione del tasto, il livello del volume ritorna normale.



Nella fonte Tuner

Tasti [FM]/ [AM]

Selezionate la banda.

Ogni volta che premete il tasto[FM], si cambia tra le bande FM1, FM2 e FM3.

Tasti [◀◀]/ [▶▶]

Esplorate la banda verso l'alto o verso il basso.

Tasti [#0] — [#9]

Premete i tasti [#1] — [#6] per richiamare le stazioni preselezionate.

Tasto [DIRECT]

Attiva e cancella il modo <Sintonia ad accesso diretto> (pagina 14).

Tasto [▶II]

Attiva e cancella il modo <PTY (Program Type)> (pagina 17).

Tasto [DNPP]/[OK]

Attiva e cancella il modo <SNPP (Station Name Preset Play)> (pagina 15).

Fonte In Disco

Tasti [◀◀]/ [▶▶]

Per selezionare i brani in avanti e all'indietro.

Tasti [DISC+]/ [DISC-]

Per selezionare l'album in avanti o all'indietro.

Tasto [▶II]

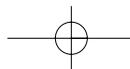
Ogni volta che premete il tasto, l'unità entra nel modo di pausa o riproduzione del brano.

Tasto [DNPP]/[OK]

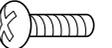
Inserisce e cancella il modo <DNPP (Disc Name Preset Play)> (pagina 23).

Tasti [#0] — [#9]

Nel modo <Ricerca diretta del brano> (pagina 21) e nel modo <Ricerca diretta dell'album> (pagina 21), inserisce il numero del brano/disco.



Accessorio

	Vista esterna	Numero di articoli
①		1
②		2
③		1
④		2

 L'uso di accessori all'infuori di quelli forniti potrebbe causare danni all'apparecchio. Accertarsi di usare soltanto gli accessori in dotazione all'apparecchio, come indicato qui sopra.

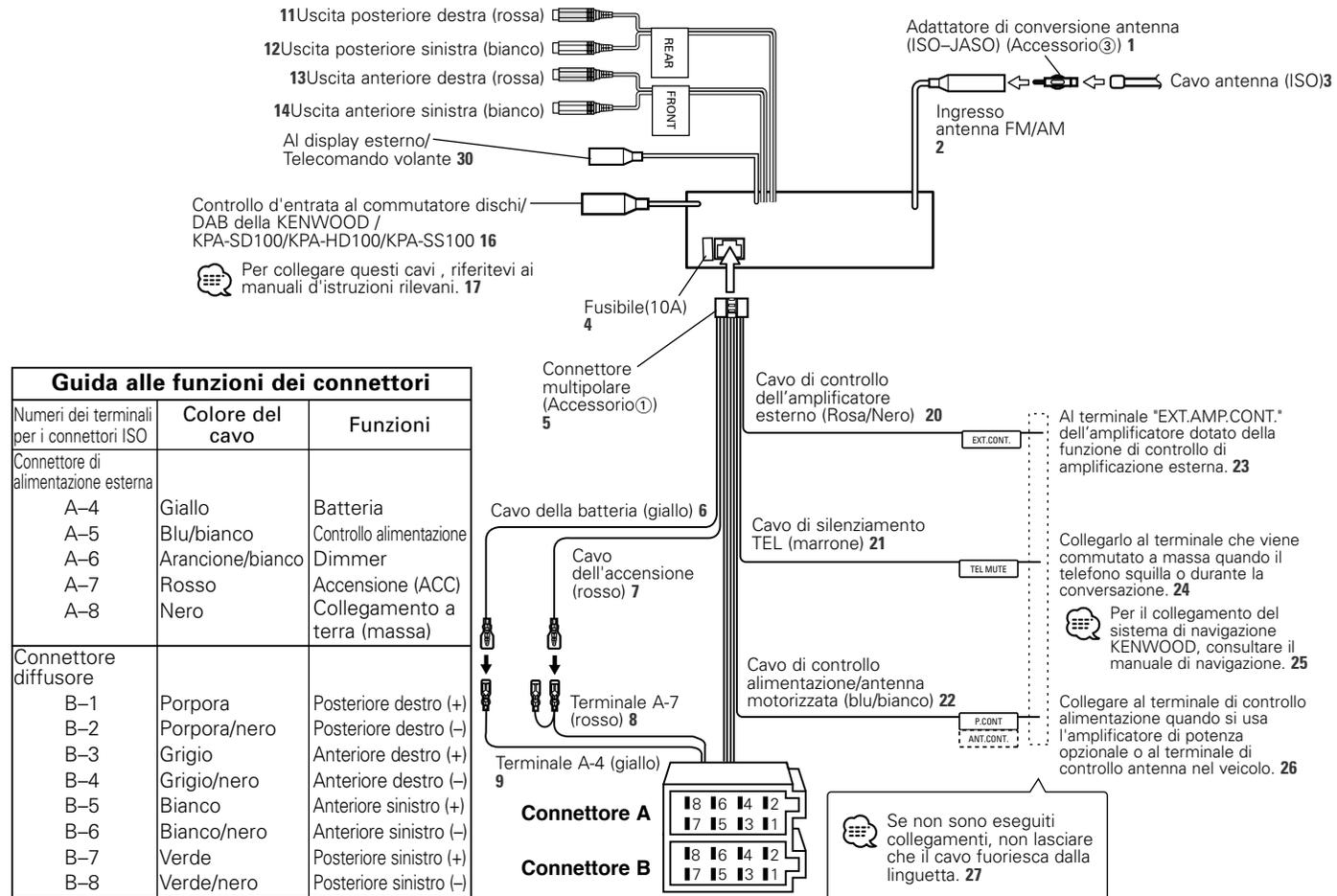
Procedimento per l'installazione

1. Per evitare incidenti causati da corto circuiti, estrarre la chiavetta dall'interruttore dell'accensione e scollegare il cavo negativo \ominus della batteria dall'autovettura.
2. Eseguire correttamente i collegamenti dei cavi di ingresso e di uscita per ciascun apparecchio.
3. Collegare il cavo nel fascio dei fili.
4. Prendere il connettore B nel fascio dei fili e collegarlo al connettore dei diffusori nel veicolo.
5. Prendere il connettore A nel fascio dei fili e collegarlo al connettore di alimentazione esterna nel veicolo.
6. Collegare il connettore del cavo multipolare all'apparecchio.
7. Installare l'apparecchio nell'automobile.
8. Ricollegare il cavo negativo \ominus della batteria.
9. Premere il pulsante di ripristino (reset).

ATTENZIONE

- Se la vostra auto non è predisposta per questo sistema speciale di connessione, rivolgetevi al vostro rivenditore KENWOOD.
- Usare gli adattatori di conversione antenna (ISO-JASO) soltanto quando il cavo dell'antenna ha una spina ISO.
- Accertarsi che i collegamenti di tutti i cavi siano stati effettuati saldamente mediante l'inserimento delle prese fino al punto in cui esse si bloccano completamente.
- Se l'interruttore dell'accensione del proprio veicolo non è dotato di posizione ACC, o se il cavo dell'accensione è collegato ad una fonte di alimentazione con tensione costante come il cavo della batteria, l'alimentazione dell'apparecchio non sarà in connessione con l'interruttore dell'accensione (cioè l'apparecchio non si accenderà e non si spegnerà in sincronizzazione con l'accensione e lo spegnimento del motore). Se si desidera mettere in connessione l'alimentazione dell'apparecchio con l'interruttore dell'accensione del veicolo, collegare il cavo dell'accensione ad una fonte di alimentazione che possa essere attivata e disattivata con la chiavetta di accensione.
- Se il fusibile salta, accertarsi innanzitutto che i cavi non abbiano causato un cortocircuito, quindi sostituire il fusibile con un altro dello stesso valore.
- Isolare i cavi non collegati con del nastro isolante in vinile o un altro materiale simile. Per evitare cortocircuiti, inoltre, non rimuovere i cappucci di protezione applicati sulle estremità dei cavi o dei terminali non collegati.
- Collegare i cavi dei diffusori correttamente ai terminali ai quali corrispondono. L'apparecchio può subire danni o può non funzionare affatto se si combinano i cavi \ominus e/o li si collega a massa ad una parte metallica dell'automobile.
- Dopo aver installato l'apparecchio, controllare che le luci dei freni, gli indicatori, il tergicristallo, ecc. dell'automobile funzionino correttamente.
- Se il pannello dei comandi ha un coperchio, assicurarsi di installare l'apparecchio in modo tale che il frontalino non sbatta contro il coperchio quando si apre e si chiude.
- Installare l'unità in modo tale che l'angolo di montaggio sia di 30° o meno.

Collegamento dei cavi ai terminali

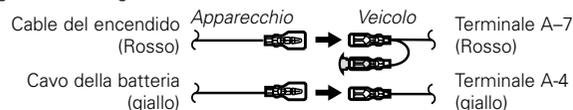


Collegamento dei cavi ai terminali

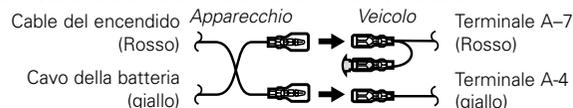
▲AVVERTENZA Collegamento del connettore ISO (vedere pagina 33)

La disposizione dei terminali per i connettori ISO dipende dal tipo di veicolo di cui si è in possesso. Accertarsi di eseguire i collegamenti corretti per evitare danni all'apparecchio. Il collegamento default per il fascio dei fili è descritto in [1] qui sotto. Se i terminali del connettore ISO sono impostati come descritto in [2] o in [3], eseguire il collegamento come illustrato.

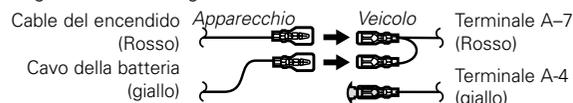
- [1] (Impostazione di base) Il terminale A-7 (rosso) del connettore ISO del veicolo è in connessione con l'accensione, e il terminale A-4 (giallo) è collegato alla fonte di alimentazione costante.



- [2] Il terminale A-7 (rosso) del connettore ISO del veicolo è collegato alla fonte di alimentazione costante, e il terminale A-4 (giallo) è in connessione con la chiave di accensione del veicolo.



- [3] Il terminale A-4 (giallo) del connettore ISO del veicolo non è collegato a nulla, mentre il terminale A-7 (rosso) è collegato alla fonte di alimentazione costante (o entrambi i terminali A-7 (rosso) e A-4 (giallo) sono collegati alla fonte di alimentazione costante).

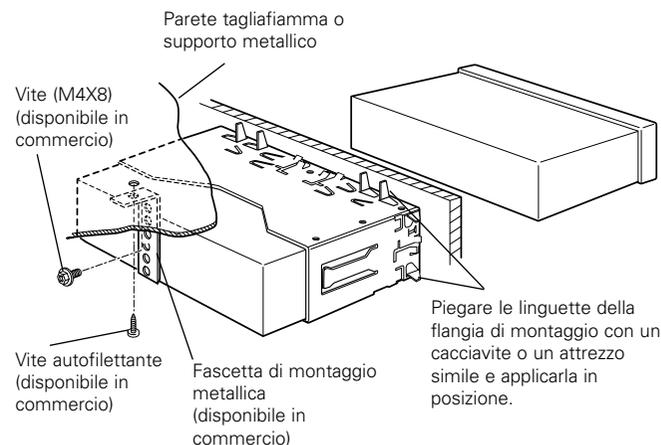


- Quando il collegamento viene effettuato come descritto in [3] sopra, l'alimentazione dell'apparecchio non sarà in connessione con la chiavetta di accensione. Per tale ragione, accertarsi sempre di spegnere l'apparecchio quando si spegne il motore.

Per mettere in connessione l'alimentazione dell'apparecchio con l'interruttore dell'accensione, collegare il cavo dell'accensione (ACC...rosso) ad una fonte di alimentazione che possa essere attivata e disattivata con la chiavetta di accensione.

Installazione

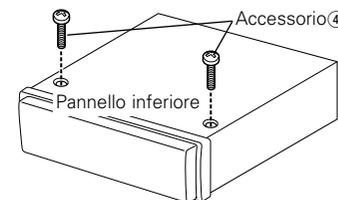
■ Installazione



- Accertarsi che l'apparecchio sia installato saldamente in posizione. Se l'apparecchio è instabile, possono verificarsi problemi di funzionamento (per esempio, possono verificarsi interruzioni di suono).

■ Attivate il piatto frontale sull'unità

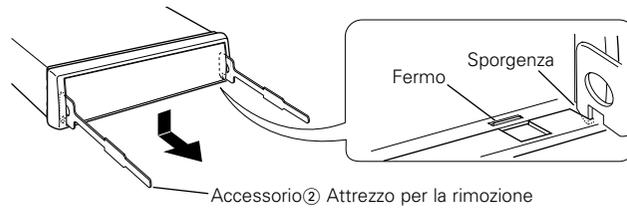
If you want to fasten the facoplate to the main unit so that it does not fall off, screw in the provided screws (ø4 X 16 mm) in the holes shown below.



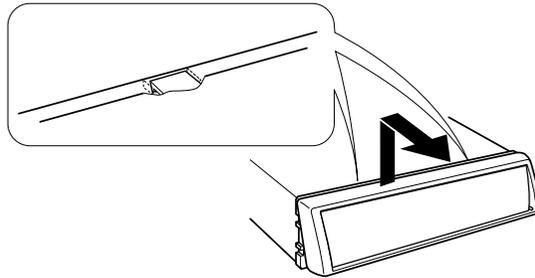
- Non inserite mai le viti "taptite" (ø2 x 4 mm) in altri fori per viti se non in quelli specificati, altrimenti essi si deformano, e possono causare dei danni alle parti meccaniche all'interno dell'unità.

■ Rimozione della cornice di gomma dura

- 1 Agganciare le sporgenze sull'attrezzo di rimozione e sbloccare i due fermi sul lato inferiore. Abbassare il telaio e tirarlo in avanti come mostrato nell'illustrazione.



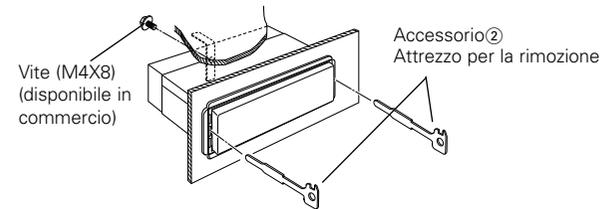
- 2 Quando si sono sbloccati i due fermi inferiori, sbloccare i due fermi superiori nello stesso modo.



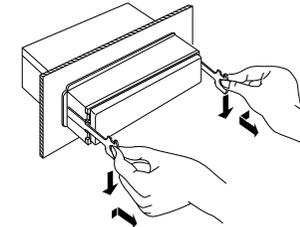
È possibile rimuovere la cornice anche partendo dal lato superiore.

■ Rimozione dell'apparecchio

- 1 Fare riferimento alla sezione "Rimozione della cornice di gomma dura" e quindi rimuovere la cornice di gomma dura.
- 2 Rimuovere la vite (M4 x 8mm) sul pannello posteriore.
- 3 Inserire fino in fondo su ciascun lato i due attrezzi per la rimozione, come mostrato nell'illustrazione.

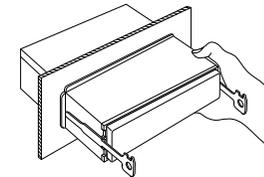


- 4 Abbassare l'attrezzo di rimozione verso il fondo e tirare parzialmente in fuori l'apparecchio premendo verso l'interno.



⚠ Fare attenzione a non ferirsi con l'attrezzo di rimozione.

- 5 Estrarre completamente l'apparecchio tirandolo con le mani, facendo attenzione a non farlo cadere.



Guida alla soluzione di problemi

Ciò che può sembrare un problema di funzionamento dell'apparecchio può essere in realtà soltanto il risultato di operazioni o collegamenti errati. Prima di rivolgersi ad un centro di assistenza, è consigliabile eseguire i controlli indicati nella tabella sottostante.

Generale

? L'apparecchio non si accende.01

- ✓ Il fusibile è saltato.
 - ☞ Dopo aver controllato che non esistano cortocircuiti tra i cavi, sostituire il fusibile con un altro dello stesso valore.
- ✓ Posizione ACC mancante sulla chiave di accensione del veicolo.02
 - ☞ Collegare lo stesso cavo all'interruttore dell'accensione come il cavo della batteria.

? Se avete selezionato il modo di attesa, la corrente si spegne automaticamente.03

- ✓ E' stata attivata la funzione del timer di spegnimento.
 - ☞ Se non desiderate lo spegnimento automatico della corrente, cancellate la funzione del timer di spegnimento.

? Quando si premono i tasti, non accade nulla.04

- ✓ I microprocessori nell'apparecchio non funzionano normalmente.
 - ☞ Premere il pulsante di ripristino (reset) sull'apparecchio (pagina 4).

? C'è una fonte che non è possibile commutare.06

- ✓ Non c'è nessun CD inserito.
 - ☞ Inserire il disco da ascoltare. Se non c'è niente da ascoltare, non sarà possibile commutare la fonte.

? Il frontalino non si apre o non si chiude.09

- ✓ Il frontalino non è stato fissato correttamente.
 - ☞ Rifissate il frontalino in maniera corretta. Fate riferimento alla sezione <Come rimuovere il frontalino>. (pagina 12)

? Le memorie vengono perse quando si spegne il motore dell'automobile.10

- ✓ Il cavo della batteria non è stato collegato al terminale appropriato.
 - ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.

- ✓ L'interruttore dell'accensione e il cavo della batteria non sono collegati correttamente.11
 - ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.

? La funzione di muting telefonico non si attiva.15

- ✓ Il cavo di muting telefonico non è collegato correttamente.
 - ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.

? Anche se il loudness è attivato, i toni alti non vengono esaltati. 17

- ✓ La fonte del sintonizzatore è selezionata.
 - ☞ I toni alti non vengono esaltati quando si ascolta il sintonizzatore.

? Non è possibile regolare la frequenza centrale dei bassi, il fattore della qualità dei bassi, l'estensione dei bassi, la frequenza centrale dei medi, il fattore della qualità dei medi e la frequenza centrale degli acuti.19

- ✓ La voce <System Q> (pagina 27) è disattivata.
 - ☞ Attivatela.

? Nessun suono è udibile, o il volume è basso.20

- ✓ Il fader o le impostazioni di bilanciamento sono impostate tutte su un lato.21
 - ☞ Centrate il fader e le impostazioni del bilanciamento.
- ✓ I cavi di ingresso/uscita o i cavi del connettore multipolare sono collegati in maniera errata.22
 - ☞ Ricollegare correttamente i cavi di ingresso/uscita o i cavi del connettore multipolare. Fare riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.
- ✓ I valori dell' offset del volume sono bassi.24
 - ☞ Aumentare i valori dell' offset del volume. (pagina 8)

? La qualità sonora è scadente o distorta.25

- ✓ Un cavo per i diffusori può essere stato stretto da una vite dell'automobile.
 - ☞ Controllare il collegamento dei cavi per i diffusori.
- ✓ I cavi non sono collegati correttamente.27
 - ☞ Ricollegare i cavi per i diffusori in modo che ciascun terminale di uscita sia collegato ad un diffusore diverso.

? Il codice di sicurezza non appare sul display Sistema Menu.32

- ✓ E' già stata attivata la funzione Codice di Sicurezza.
- ☞ Quando è attivata la funzione del Codice di Sicurezza., questa non appare più tra le voci del menù.

? Non si sente il tono di conferma dei tasti.34

- ✓ E' usata la presa di uscita preamplificata.
- ☞ Non è possibile emettere il tono di conferma dei tasti dalla presa di uscita di preamplificata.

? Anche se la voce Sincronizza l'Orologio è attivata, non è possibile regolare l'orologio.35

- ✓ La stazione RDS ricevuta non trasmette i dati orari.
- ☞ Ricezione di un'altra stazione RDS.

? Anche se l'interruttore della luce del veicolo è acceso, il display dell'unità non si attenua.36

- ✓ Il filo del dimmer non è stato collegato.
- ☞ Collegare correttamente il filo del dimmer.

? Il Dimmer non funziona.38-1

- ✓ Il filo del dimmer non è stato collegato correttamente.
- ☞ Controllate il collegamento del filo del dimmer.

? Il colore del display varia leggermante. 38-2

- ✓ Ciò si verifica perché la temperatura ambientale è differente da quella al momento dell'impostazione.
- ☞ La condizione del colore del display varia leggermante, a seconda della temperatura ambientale.

Sintonizzatore

? La ricezione radio è scadente.39

- ✓ L'antenna dell'automobile non è estesa.
- ☞ Estrarre completamente l'antenna.
- ✓ Il cavo di controllo dell'antenna non è collegato.40
- ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.

? Non è possibile inserire la frequenza desiderata con la sintonizzazione ad accesso diretto.41

- ✓ Avete inserito una frequenza che non può essere ricevuta.
- ☞ Inserite una frequenza che si può ricevere.
- ✓ State cercando di inserire una frequenza con passo 0,01 MHz.42
- ☞ Si possono inserire solo frequenze in passi da 0,1 MHz.

? Le informazioni sul traffico vengono ricevute ad un volume diverso da quello impostato. 43

- ✓ Il volume impostato è minore del volume di sintonizzazione.
- ☞ Se il volume di sintonizzazione è maggiore del volume impostato, viene utilizzato il volume di sintonizzazione.

Disco esterno/Multiletto CD

? "AUX" appare sul display ed il multiletto non funziona.50

- ✓ Il tasto O-N è impostato su "O" .
- ☞ Impostate il tasto su "N" .
- ✓ Viene collegato un multiletto non compatibile.51
- ☞ Collegare un multiletto compatibile. (pagina 3)

? Il disco specificato non viene riprodotto, ma un altro disco viene riprodotto al suo posto.52

- ✓ Il compact disc specificato è sporco.
- ☞ Pulire il compact disc.
- ✓ Il compact disc è stato inserito capovolto.53
- ☞ Inserire il compact disc con la facciata dell'etichetta rivolta verso l'alto.
- ✓ Il disco è inserito in una fessura del caricatore diversa da quella specificata.54
- ☞ Estrarre il caricatore e controllare il numero del disco specificato.
- ✓ Il disco è graffiato.55
- ☞ Provare ad usare un altro disco.

? Il brano specificato non viene riprodotto.58

- ✓ È stata selezionata la riproduzione in ordine casuale o la riproduzione in ordine casuale per l'intero caricatore.
- ☞ Disattivare la funzione di riproduzione in ordine casuale o la riproduzione in ordine casuale per l'intero caricatore.

Guida alla soluzione di problemi

? Iniziano automaticamente la riproduzione del brano, la ripetizione del disco, la scansione dei brani, la riproduzione casuale e la riproduzione casuale dal multilettore.59

- ✓ L'impostazione non viene cancellata.
- ☞ Le impostazioni di queste funzioni rimangono memorizzate finché non vengono disattivate o espellete il disco, anche se spegnete la corrente o cambiate la fonte di riproduzione.

? Il brano specificato non viene riprodotto.58-a

- ✓ E' stata selezionata la riproduzione casuale.
- ☞ Disattivate la riproduzione casuale.

? Hanno inizio automaticamente la ripetizione del brano, la ripetizione del disco, la scansione del brano e la riproduzione casuale. 59-a

- ✓ L'impostazione non viene cancellata.
- ☞ Le impostazioni di queste funzioni rimangono memorizzate finché non vengono disattivate o espellete il disco, anche se spegnete la corrente o cambiate la fonte di riproduzione.

? Non si riescono a riprodurre CD-R o CD-RW.60

- ✓ I dischi CD-R/CD-RW non sono stati finalizzati.
- ☞ Finalizzate i dischi CD-R/CD-RW tramite il registratore di CD.
- ✓ Per la riproduzione di CD-R/CD-RW si sta usando un multilettore CD non compatibile.61
- ☞ Per la riproduzione di CD-R/CD-RW usate un multilettore compatibile.

? Il compact disc viene espulso subito dopo essere stato inserito.62

- ✓ Il compact disc è stato inserito capovolto.
- ☞ Inserire il compact disc in modo che la facciata dell'etichetta sia rivolta verso l'alto.
- ✓ Il compact disc è sporco.63
- ☞ Pulire il compact disc, facendo riferimento alla sezione <Pulizia del CD> (pagina 6).

? Non è possibile rimuovere il disco.64

- ✓ La causa dipende dal fatto che sono passati più di 10 minuti da quando l'interruttore ACC del veicolo è stato spento.
- ☞ Il disco può essere rimosso solamente entro 10 minuti dallo spegnimento del tasto ACC. Se sono passati 10 minuti, riattivate il tasto ACC ancora una volta e premete il tasto Eject.

? Non è possibile inserire il disco.65

- ✓ Avete già inserito un disco.
- ☞ Premete il tasto [▲] e rimuovete il disco.

? La ricerca diretta del brano e la ricerca diretta dell'album non possono venire effettuate.66-1

- ✓ Un'altra funzione è stata attivata.
- ☞ Disattivate la riproduzione casuale e le altre funzioni.

? La ricerca diretta del brano non può essere effettuata.66-2

- ✓ Per l'ultimo o il primo brano degli album.
- ☞ Per ogni album, la ricerca del brano non può essere effettuata nella direzione inversa per il primo brano o nella direzione di avanzamento per l'ultimo brano.

Nelle situazioni seguenti, consultate il centro di assistenza KENWOOD autorizzato più vicino:

- Anche se è stato collegato un multilettore, questo non viene attivato ed il display indica "AUX" quando lo si seleziona.
- Anche se non è stato collegato nessun dispositivo (KCA-S210A, CA-C1AX, KDC-CPS87, KDC-CX87, KDC-CPS85, KDC-CX85, KDC-CPS82 o KDC-CX82), l'ingresso ausiliario viene inserito quando commutate il modo.

I seguenti messaggi vengono visualizzati quando si verifica qualche problema. Adottare i rimedi indicati.

<p>Eject: Il caricatore dei dischi non è stato inserito nel multiletto. Il caricatore dei dischi non è inserito completamente.E01 ⇨ Inserire correttamente il caricatore. Non c'è nessun CD nel lettore. ⇨ Inserire il CD.</p> <p>No Disc: Nessun disco è stato inserito nel caricatore.E02 ⇨ Inserire almeno un disco nel caricatore.</p> <p>TOC Error: Nessun disco è stato inserito nel caricatore.E04 ⇨ Inserire almeno un disco nel caricatore. Il compact disc è sporco. Il compact disc è stato inserito capovolto. Il compact disc è graffiato. ⇨ Pulire il compact disc e inserirlo correttamente.</p> <p>E-05: Il compact disc è stato inserito capovolto.E05 ⇨ Immettete il CD in maniera corretta .</p> <p>Blank Disc: Sul minidisc non è stato registrato nulla.E10</p> <p>No Track DISC: Nessun brano è registrato sul minidisc, anche se esso ha un titolo.E11</p> <p>E-15: Media priva di dati registrati leggibili dall'unità, sono stati riprodotti.E15 ⇨ Utilizzate media che hanno dati registrati riproducibili dall'unità .</p> <p>NO Panel: Il frontalino dell'unità servo connessa a questa unità è stato rimosso.E30 ⇨ Rimetterlo al suo posto.</p> <p>E-77: L'apparecchio funziona male per qualche motivo.E77 ⇨ Premere il pulsante di ripristino (reset) sull'apparecchio. Se il codice "E-77" non scompare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato KENWOOD.</p> <p>Mecha Error: C'è qualcosa che non va con il multiletto. Oppure c'è un malfunzionamento dell'unità.E99</p>	<p>⇨ Controllare il multiletto.e poi premere il tasto di ripristino dell'unità. Se il codice "Mecha Error" non scompare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato KENWOOD.</p> <p>Hold Error: Il circuito di protezione nell'apparecchio si attiva quando la temperatura all'interno del multiletto supera i 60°C, interrompendo tutte le operazioni.E0d ⇨ Far raffreddare l'apparecchio aprendo i finestrini o accendendo il condizionatore d'aria. Appena la temperatura scende sotto i 60°C, la riproduzione del disco riprende automaticamente.</p> <p>NO NAME: Avete tentato di visualizzare il DNPS durante la lettura di un CD il cui nome non è stato prelezionato.E51</p> <p>NO TITLE: Avete tentato di visualizzare il titolo del disco o il titolo del brano di un minidisc che non li possiede.E53</p> <p>NO TEXT: <ul style="list-style-type: none"> • Avete tentato di visualizzare il titolo del disco o il titolo del brano di un CD che non possiede il testo del disco (CD-Text). E54 • Avete cercato di visualizzare del testo durante la ricezione di una stazione che non trasmette il testo radio(radio text).E55 </p> <p>Waiting: Ricezione di dati testo radio.E56</p> <p>Load: Il multiletto sta sostituendo in dischi.E57-1</p> <p>READING: L'unità sta leggendo i dati sul disco.E57-2</p> <p>NO ACCESS: Dopo aver inserito il disco nel multiletto, deve essere riprodotto almeno una volta per poter usare la funzione DNPP.E58</p> <p>IN (Lampeggia): Il lettore CD non funziona correttamente.E59 ⇨ Reinserrire il CD. Se questo non può essere espulso o il display continua a lampeggiare anche quando il disco è stato reinserrito correttamente, spegnere l'apparecchio e consultare il Centro di Assistenza Autorizzato Kenwood più vicino.</p>
--	---

Caratteristiche tecniche

Le caratteristiche tecniche sono soggette a cambiamenti senza preavviso.

Sezione del sintonizzatore FM

Gamma di frequenza	
(passi da 50 kHz)	87,5 MHz – 108,0 MHz
Sensibilità utile (S/R = 26dB)	0,7 μ V/75 Ω
Sensibilità silenziamento (S/R = 46dB)	1,6 μ V/75 Ω
Risposta di frequenza (± 3 dB)	30 Hz – 15 kHz
Rapporto segnale/rumore (MONO)	65 dB
Selettività (DIN) (± 400 kHz)	≥ 80 dB
Separazione stereo (1 kHz)	35 dB

Sezione del sintonizzatore MW

Gamma di frequenza	
(passi da 9 kHz)	531 kHz – 1611 kHz
Sensibilità utile (S/R = 20dB)	25 μ V

Sezione del sintonizzatore LW

Gamma di frequenza	153 kHz – 281 kHz
Sensibilità utile (S/R = 20dB)	45 μ V

Sezione del lettore CD

Diode laser	GaAlAs ($\lambda=780$ nm)
Digital filter (D/A)	Sovraccampionamento ottuplo
Convertitore D/A	1 bit
Velocità rotazione	500 – 200 rpm (CLV)
Oscillazioni e fluttuazioni del suono	Al di sotto dei limiti misurabili
Risposta di frequenza (± 1 dB)	10 Hz – 20 kHz
Distorsione armonica complessiva (1 kHz)	0,01 %
Rapporto segnale/rumore (1 kHz)	96 dB
Gamma dinamica	95 dB
Separazione tra i canali	90 dB

Sezione audio

Potenza di uscita massima	50 W x 4
Full Bandwidth Power (at less than 1% THD)	30 W x 4
Controlli di tono	
Bassi :	100 Hz ± 10 dB
Toni medi :	1 kHz ± 10 dB
Alti :	10 kHz ± 10 dB
Livello /carico uscita preamplificata	
(nel modo CD)	1800 mV/10 k Ω
Impedenza uscita preamplificata	$\leq 600 \Omega$

Generale

Tensione di alimentazione (11 – 16 V ammesso)	14,4 V
Consumo di corrente	10 A
Ingombro effettivo di installazione	
(L x H x P)	180 x 50 x 159 mm
Peso	1,4 kg